14.07.2022

Junior of learned counsel for the appellant present. Mr. Kabirullah Khattak, Additional Advocate General alongwith Mr. Farhan, Assistant for the respondents present.

Written reply/comments on behalf of respondents not submitted. Representative of the respondents requested for time to submit written reply/comments. Adjourned. To come up for written reply/comments on 13.09.2022 before S.B.

(MIAN MUHAMMAD) MEMBER (E)

#### n24.01.2022

#### Counsel for the appellant present.

Learned counsel for the appellant seeks adjournment on the ground that he has not prepared the brief. Adjourned. To come up for preliminary hearing on 22.03.2022 before S.B.

(Mian Muhammad) Member(E)

22.03.2022

None for the appellant present.

Notices be issued to the appellant and his counsel. Adjourned. To come up for preliminary hearing on 10.05.2022

before S.B.

(MIAN MUHAMMAD) MEMBER(E)

10.05.2022

Appellant present through counsel. Preliminary arguments heard. Record perused.

eposited Appellan Security & Process Fes

Points raised need consideration. Instant appeal is admitted for regular hearing subject to all legal objections with direction to appellant to deposit security and process fee within 10 days. Thereafter, notices be issued to respondents for reply/comments. To come up for written reply/comments on 14.07.2022 before S.B.

(Rozina Rehman) Member (J)



#### Form- A

### FORM OF ORDER SHEET

Court of\_\_\_\_\_

Ľ

7

	Case No	7841/2021
S.No.	Date of order proceedings	Order or other proceedings with signature of judge
1	2	3
1-	06/12/2021	The appeal of Mr. Hidayat Ullah presented today by Mr. Mansoor Salam Advocate may be entered in the Institution Register and put up to the Worthy Chairman for proper order please.
2-	•	This case is entrusted to S. Bench at Peshawar for preliminary hearing to be put there on <u>プロリント</u> . CHARMAN
	20.12.2021	Taimur Ali Khan Advocate present on behalf of learned
	4	counsel for appellant. He made a request for adjournment as counsel for appellant is not available being indisposed; granted. To come up for preliminary hearing on 24.01.2022 before S.B. (Rozina Rehman) Member (J)



# BEFORE THE HONBLE KHYBER PAKHTUNKHWA SERVICES TRIBUNAL PESHAWAR

In Re S.A 7841 \_\_\_/2021

HidayatUllah

#### **VERSUS**

## Government of Khyber Pakhtunkhwa & Others

#### INDEX

S#	Description of Documents	Annex	Pages
1.	Grounds of Appeal		1-6
2.	Suspension Application		7-8
3.	Affidavit		9
4.	Addresses of Parties		10
5.	Copy of impugned order dated 30-07-2021	"A"	11
6.	Copy of Departmental Appeal	"B"	12-12A
<u>7.</u>	Copy of Transfer & Posting Policy	" <u>(</u> "	13-13A
8.	Copy of Application on Medical Grounds & Rejection Order	"D-D1"	14-14A
9.	Notification No.SOR-VI/E&Ad/1- 4/2010/Vol-viii Dated 7 <sup>th</sup> August 2012	"E"	15-15A
10.	Other documents	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	16-19
11.	Wakalat Nama		20

Dated: 06/12/2021

Appellant

Through

alam Mansoor Salam AdvocateHigh Court Peshawar.

#### BEFORE THE HON'BLE KHYBER PAKHTUNKHWA SERVICES TRIBUNAL PESHAWAR

In S.A \_\_\_\_\_/2021

Hidayat Ullah (Senior Clerk - BPS 14) S/o Abdul Jalil R/o Mohallah Jandar Khel, Village & Post Office Dallo Khel, Tehsil & District Lakki Marwat.

#### -----Appellant

#### <u>VERSUS</u>

- 1. Government of Khyber Pakhtunkhwa through Secretary Higher Education Department at Civil Secretariat, Peshawar.
- 2. Director General Archives & Libraries Khyber Pakhtunkhwa at Directorate of Archives & Libraries, Peshawar.
- 3. Director, Archives & Libraries Khyber Pakhtunkhwa at Directorate of Archives & Libraries, Peshawar.

-----Respondents

APPEAL UNDER SECTION 4 OF SERVICE TRIBUNAL ACT 1974 AGAINST THE IMPUGNED TRANSFER ORDER NO. 1033/3/10/DA DATED 30-07-2021, OF THE OFFICE OF RESPONDENT NO. 03 WHEREBY THE APPELLANT HAS BEEN TRANSFERRED FROM DISTRICT LAKKI MARWAT TO DISTRICT HARIPUR IN UTTER VIOLATION TO THE LAW AND POLICY OF TRANSFER & POSTING GOVERNING THE SUBJECT, AND AGAINST NOT TAKING ACTION ON THE DEPARTMENTAL APPEAL OF THE APPELLANT WITHIN STATUTORY PERIOD OF 90 DAYS.

Respectfully Sheweth,

- 1. That the Appellant is a naturally born bona-fide citizen of Islamic Republic of Pakistan and hails from a respectable family of District Lakki Marwat.
- 2. That after going through the mandatorily required criteria, the Appellant got onto the rolls of the Respondent Department years back.

- 3. That since induction into service and getting onto the rolls of this extremely humane and prestigious Department, the Appellant has remained the most pragmatic, devoted and dutiful fellow, who never left any stone unturned in performance of his duties and importing any responsibility that has been entrusted to the Appellant.
- 4. That being highly professional and pragmatic towards the responsibilities interested to the Appellant and because of his professional skills, there have never been any sort of soot or sootage upon his long career, which fact is reflected from Appellant Service record, which sans any complaint or adverse or even advisory remarks mentioned or ever communicated to the Appellant.
- 5. That it was in this backdrop that while the Appellant was serving his duties as Senior Clerk (BPS-14) was reverted to Junior Clerk (BPS-11) for a period of 01, year and was serving at Public Library Lakki Marwat. The above-said period of 01 year got expired on 29-07-2021.
- 6. That this was the background and chequered history, whereby a brief glimpse is given in the preceding paras, the Appellant has been transferred vide the impugned Office Order No. 1033/3/10/DA Dated 30-07-2021, issued from the Office of Directorate of Archives & Libraries Khyber Pakhtunkhwa, like a bolt from the blue, from Lakki Marwat to District Haripur in utter violation of law and transfer and posting policy. (Copy of impugned order dated 30-07-2021 is annexed herewith as Annexure "A").
- 7. That it would equally be important to mention here that Original post of the Appellant was restored vide the same Office Order Dated 30-07-2021 and was again penalized for no wrong done on his part by transferring

. 2

the Appellant from his original place of residence to far flung areas of District Haripur, hence was Double Jeopardized.

- 8. That feeling aggrieved, the Appellant preferred a Departmental Appeal but in-spite of lapse of stipulated period as postulated in Khyber Pakhtunkhwa Transfer and Posting Policy, nothing came up of the same. (Copy of Departmental Appeal is annexed herewith as Annexure "B").
- 9. That before going to jotted down to the grounds of the instant Service Appeal, it would be appropriate to mention here that the provincial government has provided for its own Transfer and Posting Policy as visualized as Khyber Pakhtunkhwa Transfer & Posting Policy, wherein, it has provided for all sorts of conditions for posting and transfer of any Civil Servant, whereas, the same policy has also provided for approaching this Hon'ble Tribunal quiet expeditiously. (Copy of Transfer & Posting Policy is annexed herewith as Annexure "C").
- 10. That the irony of the fate is that the appellant has been diagnosed Irritable Bowel Syndrome (IBS) for which appellant moves 'Earned Leave Application' on medical grounds, however that too has been rejected by the respondent department, fact are reflected from Appellant Medical Record and Doctor's advice. (Copy of the Application & Rejection order are Annexed herewith as Annexure "D")
- 11. That feeling aggrieved and having the only remedy available being Civil Servant, the Appellant approaches this Hon'ble Tribunal for setting aside the impugned Transfer Order Dated 30-07-2021, issued from the Office of Directorate of Archives & Libraries Khyber Pakhtunkhwa, upon the following grounds, inter-alia;

#### Grounds:

A. That the impugned Transfer & Posting Order is wrong, illegal, unwarranted, and hence not tenable in the eyes of law.

- B.That the impugned Transfer & Posting order is thoroughly in derogation to the principles as laid down and enumerated in statutory provision of Transfer & Posting Policy under Section 10 of Civil Servant Act 1973.
- C.That the Appellant is Lakki Marwat based and domicile of the Appellant is that of District Lakki Marwat. So as per rationale Policy, the Appellant is entitled to be placed in the same District and not beyond that.
- D. That the Establishment Department Regulation Wing KP has circulated vide Notification No. SOR-VI/E&Ad/1-4/2010/Vol-viii dated 7<sup>th</sup> August 2012 which stated as;

i) where request is made for posting at a different station in the same department/service/cadre in which an employee is already serving, the request may be accepted subject to availability of the post in the same BPS.

ii) If request involves temporary deputation to another department, it may be processed in consultation with the concerned department and may be accepted on the prescribed terms of deputation subject to availability of a post in the same BPS.

iii) If there is a tie between two or more Government servants for posting at the same station in the same department/unit of an organization, the Government servant with greater length of service may be preferred.

vi) request for posting by a spouse facing serious medical problems may be accorded highest priority.

v) Spouses already posted at one station, including those posted on deputation may normally not be

.4

disturbed without compelling reasons of public interest, the permissible limit may be considered with compassion if interests of public service would permit. (Copy of the vide Notification is Annexed herewith as Annexure "D")

- E. The children of the Appellant is studying in Lakki Marwat, and if the Appellant is transferred vide impugned transfer and posting order, the studies of the children would extremely suffer, therefore the impugned transfer and posting order is a nullity in the eyes of law.
- F. That the impugned transfer order is also against the normal tenure Policy and against the utter violation of prevailing laws.
- G. That by transferring the Appellant, the Appellant has virtually been penalized for no wrong done and have been simply kicked out from Lakki Marwat as in either case, the Appellant can easily be adjusted anywhere in Public Library Lakki Marwat.
- H. That even the impugned Transfer & Posting Policy is in sheer violation to Article 13 of the Constitution of Islamic Republic of Pakistan, which postulates that no one could be double jeopardized, but here the case is volta-facie and a totally different yard-stick has been taken to treat the Appellant.
- I. That even the Wedlock / spouse policy fully covers the case of the Appellant, as wife of the Appellant is serving as Certified Teacher in Government Girls High School, Dallo Khel, Lakki Marwat.
- J. That from every angle, the impugned Transfer & Posting Order is wrong, illegal, unlawful and is liable to be setaside.

5

K. That any other ground not raised here may graciously be allowed at the time of arguments.

It is, therefore, most humbly prayed that on acceptance of the instant Service Appeal, the impugned transfer order No. 1033/3/10/DA dated 30-07-2021, of the Office of respondent No.3 may very graciously be suspended & set-aside and the appellant may transfer back to their home station i.e. Lakki Marwat Main Library under the wedlock policy alike the respondent has transfer many other employees.

Any other relief not specifically asked for & hon'ble tribunal think fit & appropriate, may also graciously be extended in favor of the appellant in the circumstances of the case.

Dated: 06/12/2021.

ate

Appellant .

Through

Mansoor Salam Advocate High Court Peshawar.

alam

#### NOTE:

No such like appeal for the same appellant, upon the same subject matter has earlier been filed by me, prior to the instant one, before this Hon'ble Tribunal.

Advocate.

#### BEFORE THE KHYBER PAKHTUNKHWA SERVICE TRIBUNAL PESHAWAR

Service Appeal No.\_\_\_/2021

#### Hidayat Ullah

#### Vs

#### Secretary H.E.D & others

**(7**)

#### APPLICATION FOR SUSPENDING THE OPRATION OF ORDER DATED 30-07-2021 TO THE EXTANT OF THE APPELLANT TILL THE DECISION OF MAIN SERVICE APPEAL.

Respectfully Sheweth,

- 1. That the appellant has filed an appeal against the orders dated 30-07-2021, whereby appellant was transferred in violation of instruction 9 of posting & transfer policy along with this application in this August Service Tribunal in which no date is fixed so far.
- 2. That the impugned transfer orders dated 30-07-2021 is violation of instruction 9 of posting & transfer policy, therefore liabel to be suspended to extent of appellant.
- 3. That the appellant has a good prima fecie case and all the three ingredients are in favor of appellant.
- 4. That the grounds of main appeal may also be considered as integral part of this application.

It is therefore most humbly prayed that the opration of the order dated 30-07-2021 may kindly be suspended to the extent of the appellant and private responded No.4 till the final decision of main appeal.

APPELLANT (HIDAYATULLAH)

Through

Mansoor Salam Advocate High Court High Court

#### AFFIDAVIT:

it is solemnly affirmed that the contents of the application is true and correct to the best of my knowledge & belief and nothing has been kept secret from this Hon'ble Service Tribunal.

DEPONENT

3

Alam IDENTIFIED BY:

Mansoor Salam Advocate High Court Peshawar



#### BEFORE THE HONBLE KHYBER PAKHTUNKHWA SERVICES TRIBUNAL PESHAWAR

In Re S.A \_\_\_\_\_/2021

#### Hidayat Ullah

#### VERSUS

Government of Khyber Pakhtunkhwa & Others

## **AFFIDAVIT**

I, Hidayat Ullah S/o Abdul Jalil, Senior Clerk (BPS-14) Archives and Library Department R/o Moh: Jandar Khel, Village Dello Khel, Tehsil & District Lakki Marwat, do hereby solemnly affirm & declare on oath that all content of the instant Service Appeal, are true & correct to the best of my knowledge & belief and nothing has been concealed or misstated from this Hon'ble Tribunal.

> DEPONENT CNIC: 11201-0336251-9 Cell No:0334-5702487

Identified BY

À⊳?

Mansoor Salam Advocate, High Court, Peshawar.

Oat

1

#### BEFORE THE HONBLE KHYBER PAKHTUNKHWA SERVICES TRIBUNAL PESHAWAR

In Re S.A \_\_\_\_\_/2021

Hidayat Ullah

#### <u>VERSUS</u>

Government of Khyber Pakhtunkhwa & Others

#### ADDRESSES OF PARTIES

APPELLANT

Hidayat Ullah (Senior Clerk - BPS 14) S/o Abdul Jalil R/o Mohallah Jandar Khel, Village & Post Office Dallo Khel, Tehsil & District Lakki Marwat.

#### ADDRESSES OF RESPONDENTS

- 1. Government of Khyber Pakhtunkhwa through Secretary Higher Education Department at Civil Secretariat, Peshawar.
  - 2. Director General Archives & Libraries Khyber Pakhtunkhwa at Directorate of Archives & Libraries, Peshawar.

3. Director, Archives & Libraries Khyber Pakhtunkhwa at Directorate of Archives & Libraries, Peshawar.

Dated: 06/12/2021

Appellant

Through

Mansoor Salam Advocate High Court Peshawar.

DIRECTORATE OF ARCHIVES & LIBRARIES, KHYBER PAKHTUNKHWA, PESHAWAR. Phone: - 091- 9210100 Website: - <u>www.kpdal.gov.pk</u>, <u>www.facebook.com/KParchivesandlibraries</u>.

No. 10.23 /3/10/DA Dated 30 July, 2021.

#### OFFICER ORDER.

Consequent upon the expiry of one year period of the modified penalty i.e. reduction to lower post of Junior Clerk(BPS-11) on 29-07-2021 imposed vide No. SO(C-IV)/HED/1-6/Hidayt Ullah/2020 dated 01-01-20211, Mr. Hidayat Ullah, Junior Clerk(BPS-11), Public Library, Lakki Marwat is hereby restored to his original post i.e. Senior Clerk(BPS-14) and posted against the existing vacancy in Public Library, Haripur with effect from 30-07-2021.

02- In terms of the amendment made in Rule-04, Sub Rule(1), Clause(b), sub Clause(i). Khyber Pakhtunkhwa Civil Servants(Efficiency & Discipline) Rules, 2011 notified on 18-07-2012, seniority of the said official will be placed below his erstwhile juniors promoted to higher posts during subsistence of the period of penalty.

> (Rahcela Hafeez) Director of Archives & Libraries, Khyber Pakhtunkhwa, Peshawar.

Annex " A"

(li)

#### Endst: No. & Date Even.

i)-

2 L

23

#### Copy forwarded to : -

The District Accounts Officer, Lakki Marwat and Haripur.

- ii)- The Section Officer(C-IV), Higher Education Department with reference to the notification referred to above.
- iii)- Incharge, Public Library, Lakki Marwat with reference to letter No. 74/3/1/LPL dated 28-06-2021.
  iv)- Incharge, Public Library, Haripur.

y)- The official concerned.

vi)- Officer Orders File.

Director of Archives & Libraries, Khyber Pakhtunkhwa, Peshawar.

بخدمت جناب ڈائیریکٹرصاحبہ ڈائیریکٹوریٹ اف آرکائیوز اینڈلائبر پریزڈ یپارٹمنٹ خیبر پختونخواہ پشادر Annex <u>سپاوئس اینڈ ویڈلاک پالیس کے تحت تبادلہ برائے ہری پور پیلک لائبر بری ٹوکی مروت پیلک لائبر بری</u> به عنوان: جناب عاليه! میں ہدایت اللّٰدخان بطور سنتیرکلرک ، حکیم عبد السلام پبلک لائبر بری ہری پور میں اپنی ڈیو تی کے فرائض سرانجام دے رہاً ، ول۔ ڈائر یکٹر صلحبہ اور اس سے پہلے کے ڈائر یکٹر صاحب کومورجہ 09.08.2008 سے بار بارز بانی ادر در خواست کی سورت ارض کر چکاہوں کہ میری ہوی(Misses) سرکاری سکول میں استانی لیٹن ٹیچر ہے۔اور محکمہ ایلمینٹر کی ایڈ سکنیڈ ری ایج کیشن ڈر پارٹ میں بطورسی ٹی (CT) پوسٹ گورنمنٹ گرلز ہائی سکول دلوخیل کی مروت میں اپنی ڈیوٹی کے فرائض سرانجام دےرہی ہے۔ According to Establishmet code Khyber Pakhtunkhwa Revised Addition 2011compendium of Laws, Rules and instructions relating to the terms and conditions of provincial civil servants. اس قانون یعنی سپاؤس اینڈ و پڑلاک پالیس کے مطابق اگر میاں ابیوی دونوں صوبائی سرکاری ملازم ہوں نواس خلان کے مطابق دونوں ملازين كوابيخ ہوم ايٹشين پرسركارى ڈيوٹى كے فرائض سرانجام دينے كاحق ملنا جاہے۔ جناب عالیہ! دوسری اہم بات وہ یہکہ میرے چھوٹے چھوٹے بچے ہیں۔ بچوں کی تعلیم کی غرض سے کمی مردت شہر کے پرائیویٹ ظول ﷺ داخل کرواچکا ہوں۔ چونکہ میری میسز سکول شیچر ہے اور میر انتادلہ کی پلک لائبر ری سے صحیح عبدالسلام ببلک لائبر ری ہری پور ہو چکا۔ اس وجہ ہے، بچوں کی صحیح تعلیم وتریت میں بہت مشکلات کا سامنا ہے۔ جن کی بناء پران کی صحیح تعلیم وتربیت اور مناسب دیکھ بھال کے لیے محصرز دیک کی اسٹیشن پرا پنی سرکار کی ڈیوٹی سرانسا کر ۔ یہ ا موقع ملناجات جناب عاليه! تيسري ابهم بات وه بيركه ميري والده محتر مصلحبه انتهائي بورهي بزرگ، لاغرو كمز ور اورانتهائي كثي امراض ميں مبتلا ب والده صاحبہ بلڈ بریشراور کھٹنوں کے مرض میں بھی مبتلا ہے۔جس کی بناء پر والدہ صلحبہ یا دُن پر چلنے پھر نے سے قاصر ہے۔ گھر پر میر ے علاق ا نکے صحت کے لحاظ لیے صحیح دیکھ بھال اور برابر چیک اپ کے لیے ڈاکٹر صاحب کے پاس لے جانے کے لیے دوسرا ذیار دارشخص گھر بر موجود نہیں ہے۔ سپاؤس ایندولڈلاک پالی کے قانون کے متعلق اپنے میڈانس کے افسران بالاکو پچھلے 13 سالوں نے باربارز بانی ادر It is requested that postings / transfers matters may be marked to concerned officer please. Monim. 1803/3/1 B03/3/1 greetor,

Establishment1122

<u>الیکن انتہائی افسوس اورد کھ کے ساتھ مجھے بیکھنا پڑرہا ہے کہ قصد اُڈائیر یکٹر صاحبان نے سپاؤس اینڈ ویڈلاک پالیسی کی خلاف</u> ورزی کرے ہوئے مجھے ہمیشہ دور کے ایٹیشن پرتعینات کرنے کے آرڈ صا در فرمائے۔ اب آخر میں ڈائیریکڑ صاحبہ سے برز درا پیل کر جاتی ہے کہ میر بے ٹرانسفر سے مسلتے کوانتہائی سنجیدگی اور سیریز لے کرجلد از جلد تا که ہم دونوں میاں ہیوی سرکاری کا م کی انجام دہی اور ہماری گھریلوں زندگی کے معملات متاثر نہ ہوں۔ جناب عالیہ!فرحانہ تفانون کے تناظر میں حل کی جائے۔ غزل صاحبہ سنئیرکلرک (BPS-14) جو پچھلے ایک سال سے پلک لائبر ریں کلی مروت میں اپنی ارائیول رپورٹ جمع کرنے کے بعدے ڈیونی پ<sup>نہی</sup>ں آرہی ہے آگران کو بنوں پلک لائبر ریں تبدیل کردیا جائے اور جھے سپاؤس اینڈ ویڈلاک پالیسی کے تحت ہری پور ۔ مروت تبدیل کیا جائے کی مروت لائبر سری میں شاف کی کمی ہے اور ایڈ منسٹڑیٹیو اور ٹیکنکل شاف آ وٹ آف آسٹشین ہیں چونکہ میں گل مروت کار ہائش ہوں اوراس سے پہلے بھی میں نے لکی مروت پلک لائبر ریں میں فرض شناسی سے ڈیوٹی کی ہےاورانشاءاللہ آئندہ بھی <sup>بہتر</sup> اوراحسن طریقے سےلائبر بری میں ڈیوٹی کرونگا۔ جناب عالیہ!ان تمام حقائق کو لکھنےاور آپ صاحبان کے نوٹس میں لانے کا مقصد سے کہ آپ صاحبان کو قانون کے ناظر میں فیصلہ کرنے میں آسانی ہو۔میں ہمیشہ آپ صاحبان کاشکر گزارادرمشکورر ہونگا۔ نوب: درخواست کے متعلقہ کاغذات لف ہے۔ 29/2021 vert العارض مبل<u>صلی</u> ہدایت اللدخان سنترکلرک عبدالسلام پیک لائبر سری ہری پور Estabilishment1122

## 84 ESTA CODE [Establishment Code Khyber Pakhtunkhwa]

### **Posting and Transfer**

Annex", C"

Statutory Provision.

## Section 10 of the NWFP Civil Servants Act, 1973.

**Posting and Transfer.** Every civil servant shall be liable to serve anywhere within or outside the Province, in any post under the Federal Government, or any Provincial Government or Local authority, or a Corporation or body set up or established by any such Government:-

Provided that nothing contained in this section shall apply to a civil servant recruited specifically to serve in a particular area or region;

Provided further that, where a civil servant is required to serve in a post outside a service or cadre, his terms and conditions of service as to his pay shall not be less favourable than those to which he would have been entitled if he had not been so required to serve.

#### POSTING / TRANSFER POLICY OF THE PROVINCIAL GOVERNMENT

- All the posting/transfers shall be strictly in public interest and shall not be abus d/misused to victimize the Government servants
- ii)

i)

All Government servants are prohibited to exert political, Administrative or any other pressures upon the posting/transfer authorities for seeking posing/transfers of their choice and against the public interest.

iii)

iv)

V)

VI)

1 -

4

All contrict Government employees appointed against specific posts, can not be ported against any other post.

The normal tenure of posting shall be three years subject to the condition that for the officers/officials posted in unattractive areas the tenure shall be two years and for the hard areas the tenure shall be one year. The unattractive and hard areas will be notified by the Government.

While making postings/transfer from settled areas to FATA and vice-versa, specific approval of Governor, NWFP needs to be obtained

<sup>1</sup>While making postings/transfers of officers/officials up to BS-17, from settled areas to FATA and vice-versa approval of the Chief Secretary NWFP

Para-1(v) regarding months of March and July for posting/transfer and authorities for relaxation of ban deleted vide letter No: SOR-VI (E&AD) 1-4/2008/Vol-VI, dated 3-6-2008. Consequently authorities competent under the NWFP Government Rules of Business, 1985, District Government Rules of Business 2001, Posting/Transfer Policy and other rules for the time being in force, allowed to make posting/transfer subject to observance of the policy and rules.

## ESTA CODE [Establishment Code Khyber Pakhtunkhwa] 85

needs to be obtained. Whereas, in case of posting/transfer of officers in BS-18 and above, from settled areas to FATA and vice versa, specific approval of the Governor NWFP shall be obtained.

vi (a) All Officers/officials selected against Zone-I/FATA quota in the Provincial Services should compulsorily serve in FATA for atleast eighteen months in each grade. This should start from senior most scales/grades downwards in each scale/grade of each cadre.

Officers may be posted on executive/administrative posts in the Districts of their domicile except District Coordination Officers (D.C.Os) and DPOs/Superintendent of Police (SP). Similarly Deputy Superintendent of Police (DSP) shall not be posted at a place where the Police Station (Thaana) of his area/residence is situated.

No posting/transfers of the officer's/officials on detailment basis shall be made.

Regarding the posting of husband/wife, both in Provincial services, efforts where possible would be made to post such persons at one station subject to the public interest.

All the posting/transferring authorities may facilitate the posting/transfer of the unmarried female government Servants at the station of the residence of their parents.

Officers/officials except DCOs and DPOs/SPs who are due to retire within one year may be posted on their option on posts in the Districts of their domicile and be allowed to serve there till the retirement

<sup>2</sup>DCOs and DPOs who are due to retire in the near future may also be posted in the District of their domicile subject to the condition that such posting would be against non-administrative posts of equivalent scales;

In terms of Rule-17(1) and (2) read with Schedule-III of the NWFP Government Rules of Business 1985, transfer of officers shown in column 1 of the following table shall be made by the authorities shown against each officer in column2 thereof:

Outside the Secretariat	
1. Officers of the all Pakistan Unified Group i.e. DMG, PSP including Provincial Police Officers in BPS-18 and above.	Chief Secretary in consultation with Establishment Department and Department concerned with the approval of the Chief Minister.

Added vide Urdu circular letter No. SOR-VI(E&AD)1-4/2003, dated 21-09-2004 Added vide Urdu circular letter No: SOR-VI (E&AD)/1-4/2005, dated 9-9-2005.

.

viii)

ix)

X)

xi)

xii)

vii)

Annex "D" بخدمت جناب لا بزميرين صاصبه بعليم عبداسلام يبلك لابتر ميرى برك كور ورخواست برائة آرتد ليو-ميديكل ليو-عنوان: جناب عاليه المشرهدايت خان بطور سنير ككرك عكيم عبد اسلام بيلك لابتر مرى بوريس آيجي ديوفي سيفرد يض مرانجام ديد م م في آب صاحبان كواريد لودوخواست يوجد بيارى (بادى يوامير) مورجد 2021-18-20 كويز ريدرجرى ذاك بحصي تعيس-بحر بج انچارج ببک لائر یک بری بور نے برر بعد فون اطلاع دی۔ کدوائر یکور یت صاحبان نے آ کی آرند لیودرخواست منظور بھی ک بحصل رند يويود خواست كى كالى بوجد بواسير يمارى جوش فى ساحمان كويز ربعدذاك رجشرى جمي تعين - أس آرند ليودر خواست كى كالي منلك -جاب عاليدا اس يادى من بمتذياده لماسفر يادرميان متر بهت مشكل اورتكليف ده موتا ب-الراوج- من فآب صاحبان كواريد ليوكى ددخواست بحصى تعيس كيكن مجصحا نتبائى افسوس محسماته يلكصنا يزربا ، كدمير ما ارتد ليواكا دنت يس مان چینیال بر بی ہو کے یاد جو دمیر کی آرنڈ لیو کی درخواست منظور نہ کرنا قانونی تقاض کے برخلاف ب۔ بواسیر بیاری کی تکلیف بہت ذیادہ ہے، جنگی بناء پر میں ڈاکٹر صاحب کے پاس جیک اب سیلے عمارتو اس نے جھے بواسیر کی بیاری کیوجہ ۔ سیم ل بیزرسیٹ کالکھاہے۔ درخواست کیساتھ ڈاکٹر صاحب کی میڈیکل سرگفیکیٹ مسلک ہے۔ لہجذا آپ صاصبان ہے التماس کیجاتی ہیں۔ كر بي أيذ ليواكادن من ب چارميني يعنى 2021-09-09 - ليكر 2022-01-07 تك جعليال عنايت فرما تي -آب صاحبان ا المحرار أن ب كدم مرك در خواست من ميذيكل مراغيك كما في كيراته جلد آ زجلد منظور كي كينة ذايتر يكنور يد اف آ دكاتيوز اندر ابر ويزو بارممند بتاور جماجات من ميشاب ماحبان كاتابعداردامونكا-

عین توراش ہوگی۔

مورقد 06/09/2021

مدايت فان ستيركرك (BPS-14) حكيم عبداملام يبك لابريرى برى يور

العارش



DIRECTORATE OF ARCHIVES & LIBRARIES; KHYBER PAKHTUNKHWA, PESHAWAR. Phone: - 091- 9210100 Website: - <u>www.kpdal.gov.pk</u>, <u>www.facebook.com/KParchivesandlibraries</u>. No. <u>1550</u>/3/10/DA Dated <u>01</u>/10/2021.

Annex "D-I

Mr. Hidayat Ullah, Senior Clerk, Hakim Abdus Salaam Public Library, Haripur. Resident of Village, Dallo Khel, Lakki Marwat.

Subject:

To

#### <u>APPLICATION FOR 04-MONTHS EARNED LEAVE FROM 07-09-2021</u> TO 07-01-2022.

Reference your above referred application dated 06-09-202¢ along with two medical certificates issued by Medical Officer DHQ Hospital, Lakki Marwat for 14-days medical leave from 31-08-2021 to 07-09-2021, forwarded vide Incharge Librarian, Public Library, Haripur letter No. 540/HPL13-09-2021.

02- You are informed that as per Health Department letter No. SOIV/10-4/93/ dated 02-11-1993, only concerned District Medical Superintendent/Civil Surgeon is competent to advise more than 03-days leaves on medial grounds(copy attached), as such, your aforementioned certificates are not valid for the grant of 14-days medical leave and subsequent 04-months earned leave. Moreover, in future, none of your application for more than 03-days medical leave will be accepted unless duly recommended by the competent authority. Copy attached

03- In view of the aforesaid, your application for 04-months carned leave has been rejected and you are accordingly directed to resume duties immediately, failing which, will result into initiation of disciplinary proceedings against you on account of misconduct and violation of Rule-03(d) of Khyber Pakhtunkhwa Civil Servants(Efficiency & Discipline) Rules, 2011 in terms of remaining absent without prior leave.

#### Endst: No. & Date Even.

## Director of Archives & Libraries, Khyber Pakhtunkhwa, Peshawar.

Copy forwarded to Incharge Librarian, Public Library, Haripur with directions of assigning proper job description and keeping check on attendance and overall-conduct of the official.

> Director of Archives & Libraries, Khyber Pakhtunkhwa, Peshawar.



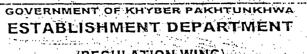
З.

2.

3.

4

7.



Annex,

(REGULATION WING) No. SOR-VI/E&AD/1-4/ 2010/Vol-VIII Dated Peshawar, the, 07<sup>th</sup> August, 2012

- The Additional Chief Secretary, Planning & Development Department, Government of Khyber Pakhturikhwa, Peshawar.
- The Additional Chief Secretary (FATA), FATA Secretariat, Peshawar.
- The Senior Member, Board of Revenue, Khyber Pakhtunkhwa.
- All the Administrative Secretaries to Government of Khyber Pakhtunkhwa. All the Divisional Commissioners in Phyber
- Pakhtunkhwa. 6. All Heads of the Attached Departments in Khyber
  - Pakhtunkhwa All the District Coordination Officers in Khyber Pakhtunkhwa and Political Agents in FATA.
- Subject:

Dear Sir,

AC'R

## POSTING OF SERVING HUSBAND/WIFE AT THE SAME STATION OF THE PROVINCIAL GOVERNMENT.

I am directed to refer to the subject noted above and to state that keeping in view the Socio economic Problems and hardships faced by husbands and wives in Government Service due to posting at different station of duty, the competent authority has been pleased to prescribe the following guideline to facilitate posting of husband and wife at the same station:-

i) Where a request is made for posting at a different station in the same department/service/cadre in which an employee is already serving, the request may be accepted subject to availability of a post in the same BPS.

ii) If request involves temporary deputation to another department, it may be processed in consultation with the concerned department and may be accepted on the prescribed terms of deputation subject to availability of a post in the same BPS.

ATTESTED

D/Normanissioner Prehawar iii) If there is a tie between two or more Government servants

Die Bug

organization, the Government servant with greater length of service may be preferred.

iv) Request for posting by a spouse facing serious medical problems may be accorded highest priority.

v) Spouses already posted at one station, including these posted on deputation may normally not be disturbed without compelling reasons of public interest. Requests for extension of deputation period beyond the permissible limit may be considered with compassion if interests of public service would permit.

Kindly acknowledge receipt.

Yours faithfully 8/12-(NAJ-MUS-SAHAR) SECTION OFFICER (REG:VI)

#### Endst No. & date even.

1

2.

3.

4

5.

6.

7

8.

9.j

10.

1.1

Gopy forwarded to:

The Secretary to Governor, Khyber Pakhtunkhwa. The Principal Secretary to Chief Minister, Khyber Pakhtunkhwa.

The Registrar, Peshawar High Court, Peshawar. The Registrar, Khyber Pakhtunkhwa Service Tribunal, Peshawar.

The Director General, Provincial Disaster Management Authority.

All Additional Secretaries, Deputy Secretaries and Section Officers in Establishment & Administration Department. Private Secretaries to all Provincial Ministers in Khyber Pakhtunkhwa.

PSO to Chief Secretary Khyber Pakhtunkhwa, Peshawar, Private Secretary to Secretary Establishment Department. Private Secretary to Secretary Administration Department. The Incharge Resource Centre, Estl: & Admn: Department.

3/8/12 SECTION OFFICER (REG: VI)

ATTESTED

\* -بخدمت جناب ڈائر یکٹرصلصبہ، ڈائر یکٹوریٹ آف آ رکا تیوزاینڈ لائبر میریز ،خیبر پختونخواہ پشاور B جناب عاليه! متود بانه گذارش بن ، که میری مسز ایلیمنٹر ی ایند سیندری ایجو کیشن د یپار شمنٹ کی مروت میں بطور CT پوسٹ اپن ڈیوٹی سرانجام دےرہی ہے۔ میں کئی مردت کار ہائتی ہوں اور تحکیم عبدالسلام پبلک لائبر ریں ہری پور میں بطور سینترکلرک ڈیوٹی سرانجا م د ب ماہوں۔ سپاؤس پالیسی اینڈ ویڈلاک پالیسی کے قانون کے مطابق جب میاں اور بیوی دونوں سرکاری ملازمین ہوں ، تو قانون دونوں کواپنے ہوم شیشن پر سرکاری ڈیوٹی کے فرائض سرانجام دینے کاحق دیتا ہے۔ دوسری اہم ہات سے سے کہ میرے والدین انتہائی بوڑھے صعیف اور مختلف قشم کے بیاریوں میں مبتلا ہیں۔ ان کے علاج ، چیک اپ اورد کچر بال کیلئے گھر پر میر ے علاوہ دوسر اکوئی موجود نہیں ہے۔ ہ یہ کہ میرے چھوٹے چھوٹے بچے ہیں، جوکلی مروت کے پرائیویٹ سکول میں پڑھتے ہیں۔چونکہ میر کی مسزسکول ٹیچر ہے اور میرا تبادلہ کی پبلک لائبر مری سے حکیم عبدالسلام پبلک لائبر کی ہر کی پور ہو چکا ہے۔ اس وجہ سے بچوں کی تعلیم وتربیت میں بہت مشکلات کا سامناب بيركى پېك لائبرىرىكى مروت ميں شاف كى كمى ہےاورايدىنسٹرىينيو اور ئىكنىكل سٹاف آ ۇٹ آف شيشن ہيں۔ چونكە يىں لکی مروت کارہائتی ہوں،اور میں نے کئی پبلک لائبر ریں میں پہلے بھی فرض شناس سے ڈیوٹی کی ہےاور آئندہ بھی بہتر طریقے سے لائبر ری میں ڈیوٹی کردن گا۔ لہذا آپ صاحبان سے گذارش ہے کہ بچھاکی پلک لائبر ریں بھی مروت میں ڈیوٹی سرانجام دینے کے احکامات صادرفر مائیں۔جومیرے اورعلاقے کے لئے فائدہ مند ہوگا۔ تاعمر دعا گودشکرگز ارر ہیں گے مورخه: 2021-08-13 ل <del>برايت</del> الله

سينترككرك، حكيم عبدالسلام بيلك لائبر مري، بهري يور

## SERVICE CERTIFICATE

It is certified that Miss <u>RAHILA TARIO</u> Wife of <u>HIDAYAT ULLAH</u> is Serving of Certified teacher (CT) in BPS (15) in Government Girls High School Dallo Khel District Lakki Marwat Since 1-11-2002.

Pincipal GGHS Dallo Khel District Lakki Marwat

Dated:17-12-2018

DIRECTORATE OF ARCHIVES & LIBRARIES, KHYBER PAKHTUNKHWA, PESHAWAR, Phone: - 091-9210100 Website: - <u>www.kpdal.gov.pk</u> <u>www.incebook.com/KParchivesandlibraries</u>

#### 119 3/1/DA. Dated 3/0 June, 202

#### ORDER.

Public Library, Lakki Marwat is hereby directed to perform dutics in the newly established Public Library, Chursadda till further orders.

> (Rahcela Hafeez) Director of Archives & Libraries, Khyber Pakhtunkhwa, Peshawar.

#### Endst: No. & Date Even.

ŗ

ŧŧ

1

Copy forwarded to : -

- i)- The Incharge, Public Library, Lakki Marwat,
- ii)- The Incharge, Public Library, Charsadda.
- iii)- The official concerned.

Director of Archives & Libraries. Khyber Pakhtunkhwa: Peshawar

19 OUT DOOR PATIENT TICKET 0415-02 (F) Sent la: DISTRICT HEADQUARTER HOSPITAL LAKK District CRP No. **Facility Name** V, 100 Name lae: Sex: Fathers / Husbands Name Monthly OPD Serial No. RA. and Provisional Diagnosis Corre Date Cap. Doxium Bleedig PR ン(14 7-8 7-8 amalply 10 - 1-01 7.8. Voltro 50 Painful defection DRE Dairy mp. Duplolac 0212 Avoid Cang sawing GTN J Have Grandete bed rest Calce Complete bed rest MANNOS Divertical Los Construction r Creum

شقر بيوس) لي 06/12/2021 2**02** منجا نر مروس ایس دىرى جر م بإعبيني فجرمها تكمه مقتدمه مندرج بمتوان بالإمين ابني طرف سے داسط بيردي دجواب دري وکل کاردائي متعلقت ان متام \_\_\_\_ اور\_ کی منعد میں ایدولی مال کر جرال کا منفرد کر کے اقرار کیا جاتا ہے۔ کہ صباحب موصوف کو مقدمہ کی کل کا روائی کا کامل اختیار ، وگا۔ نیز د بیل جها حسب کوراضی نا مهکر نے دلقتر رشالت ہ ڈیسلہ برحلف دیہے جوامب دیں اورا قبال دعوی اور یصوریت د گربن کرنے ایراءادرصولی چیک در دیپیارعرضی دعوی ادر درخواست ہرسم کی تصدیق زراین مرد بتخط کرانی کا اختیار موگا بیزمسورت عدم جرد کایا د کری یکطر دریا ایل کی برمایدگی ادر منسوش تیمز دایم کرنے اپیل ظرائی دلفکر نانی دینیردی کرنے کا اختسار ہوگا۔ از بصورت ضر درمت مقد مہ بند کور کے کل ماہم جزر ان کا روائی کے داسطے اور دکیل یا مختار قانونی کواپنے ہمراہ کیا اپنے بیجائے تقرر کا اختر پار مولكا ادرمها مندب مقرر شده كويمى وأى جمله بذكره بااختيارات حاصل مول محرا دراس كاساخت ام وا**ختا** منظنار نبذل ہوگا ۔ دوران تقد سین جوخر چہ دہر جا نہ التوا ہے مقد مہ کے سبب سے وہوگا ۔ کونی تاریخ بیشی مقام دورہ پر ہویا حدیث باہر ہوتا و کیل صاحب پابند ہوں کے کہ بیروی مكوركم ميرد الهدادكالسندنا مسكهمديا كاستدراج -06/12/2021 2021 \_\_\_\_\_\_ ,1 کے لئے منظور ہے۔ ، منذام

GS&PD.KP-1952/3-RST-5,000 Forms-27.10.15/P4(Z)/F/PHC Jos/Form A&B Ser. Tribunal

## "A"

### KHYBER PAKHTUNKHWA SERVICE TRIBUNAL, PESHAWAR. JUDICIAL COMPLEX (OLD), KHYBER ROAD, S.B.

PESHAWAR.

No. APPEAL No. 7841 of  $20^{1}$ . Hidayat ullah **Apellant/Petitioner** 

Versus

- Hroangh Ley Higher Eder Pest

Notice to Appellant/Petitioner Hidayat ullerh (Senior clerk-BPS-14) Sto Abdul Jalil R/o Mohallah Jandar Khel, Village & Post office Dollo Khel Jehsil & Dist: Lakki Marwat

You may, therefore, appear before the Tribunal on the said date and at the said place either personally or through an advocate for presentation of your case, failing which your appeal shall be liable to be dismissed in default.

> Registrar, Khyber Pakhtunkhwa Service Tribunal, Peshawar.

GS&PD.KP-1952/3-RST-5,000 Forms-27.10.15/P4(Z)/F/PHC Jos/Form A&B Ser. Tribunal

## "A"

# KHYBER PAKHTUNKHWA SERVICE TRIBUNAL, PESHAWAR. JUDICIAL COMPLEX (OLD), KHYBER ROAD, PESHAWAR. No. APPEAL NO. Hidayal what of 2021. Hidayal what Apellant/Petitioner Versus Versus Kersus Notice & Appellant/Petitioner Mansaoy Edam Advocate High Coust Perhaway

You may, therefore, appear before the Tribunal on the said date and at the said place either personally or through an advocate for presentation of your case, failing which your appeal shall be liable to be dismissed in default.

rvice Tribunal.

Khyber Pakhtunkhwa Se Peshawar 313/22

GS&PD.KP.SS-1776/1-RST-5,000 Forms-09.05.18/P4(Z)/F/PHC Jos/Form A&B Ser. Tribunal "A" KHYBER PAKHTUNKHWA SERVICE TRIBUNAL, PESHAWAR. JUDICIAL COMPLEX (OLD), KHYBER ROAD, PESHAWAR. らり No. 7841 of 2021 APPEAL No..... Hidayot ullah **Apellant/Petitioner** Versus Through Scy Higher Education VPIL Perhawar RESPONDENT(S) Rigsondout (1) Notice to Appellant/Petitioner Govt of KPK through Secy Higher Education Perhawar

You may, therefore, appear before the Tribunal on the said date and at the said place either personally or through an advocate for presentation of your case, failing which your appeal shall be liable to be dismissed in default.

(For Kepy) For Kepy) felor 8/42

Registrar, Khyber Pakhtunkhwa Service Tribunal, Peshawar.